

JUIN 2017  
N° 89

PORTES  
LÈS VALENCE  
LA VILLE

# Portes-Infos

le magazine municipal de Portes-lès-Valence

## ■ Portes en Fête : l'été sera show / 14 à 17



■ Pompiers :  
nouvelle ambulance / 6

■ Entrée Nord :  
les travaux / 9

■ Repas spectacle  
des anciens / 19

# Sommaire

## 3 Edito du maire

## 4-5 Tout image

### Actualités municipales

6 Sapeurs-pompiers : une ambulance pleine d'avenir

7 Visite de quartier : bientôt un nouveau carrefour

8 Journée Nationale de la Résistance

### 8 Valence Romans Agglo

Zone de Morlon : les entreprises vont s'installer

### Urba Environnement

9 . Pour une plus belle entrée de ville

. Les travaux de l'Agglo et du Département

10 Semaine verte "feu vert pour 2018 !"

### Économie Commerce

10 . Le Panier sympa . Secobois

11 Entreprise M2IT

### Sanitaire Social

12 . repas avec les bénévoles de l'épicerie

. Le centre de loisirs en visite à l'épicerie

### Sécurité Civilité

13 . Karen Poince-Charrond, policière municipale

. Police municipale : une nouvelle voiture

## 24 à 26 Actions Vie Associative

. Tout image

. Le rugby au féminin

## AGENDA DU MOIS / 27

## LIBRE OPINION / 28-29

## BLOC NOTES / 30-31

## DOSSIER DU MOIS /

14 à 17 Portes en Fête 2017

### 18 Anciens

Repas-spectacle des anciens

### Culture Animation

19 École d'art, "La Ville"

20-21 Fêtes de mai

22-23 . Les oreilles du renard . Festival AJT

. La Médiathèque

. Le Train-Cinéma



Le 3 juin au matin, les pompiers ont invité la population à un petit déjeuner afin de les remercier. (voir page 6)

## RENCONTRER VOS ÉLUS

### Geneviève Girard,

maire, conseillère départementale. Le vendredi de 15h à 17h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Daniel Grousson,

1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi. Le lundi de 16h à 18h sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Suzanne Brot,

2<sup>e</sup> adjointe - finances, élections et personnel administratif. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Lilian Chambonnet,

3<sup>e</sup> adjoint - culture, animation, communication. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Sabine Tauleigne,

4<sup>e</sup> adjoint - affaires sociales, logement. Le mercredi de 17h30 à 19h30 sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Stéphanie Huset,

5<sup>e</sup> adjoint - sport, vie associative. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Antonin Koszulinski,

6<sup>e</sup> adjoint - urbanisme, voirie, réseaux. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Corine Arsac,

7<sup>e</sup> adjoint - enseignement, jeunesse, petite enfance. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 15.

### Patrick Groupierre,

8<sup>e</sup> adjoint à la sécurité publique. Permanences le jeudi de 9h à 12h.

### Eric Gradelle,

Conseiller délégué à l'urbanisme et à la démocratie participative. Sur rendez-vous au 04 75 57 95 14.

Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal

## **Allô le 18 !**

*C'est avec une émotion non dissimulée que j'ai pu réceptionner, en compagnie de nos sapeurs pompiers de Portes-lès-Valence, l'ambulance (VSAV) : ce véhicule que nous attendions tous avec beaucoup d'impatience. D'ailleurs le petit déjeuner organisé à la caserne le 4 juin dernier avec la population et tous les élus qui ont contribué à ce succès, a été un très beau moment de joie partagée.*

*Au terme de la prise en main du véhicule soit le 1<sup>er</sup> juillet, l'expérimentation va pouvoir débuter. Nos pompiers volontaires pourront effectuer les secours à personne qui ne leur étaient pas permis sans la dotation de ce véhicule. Plus de 20 ans d'attente aux dires de nos pompiers. Voilà enfin, la caserne de Portes-lès-Valence dotée comme toutes les casernes de la Drôme et opérationnelle pour toutes les interventions.*

*Je tiens, par cet édito, à saluer le comportement de nos pompiers portois dans leur combat pour la sauvegarde de leur caserne. C'est la dignité et le respect de leur attitude qui m'a particulièrement touchée depuis le début de l'annonce de la fermeture le 16 octobre 2015 tout comme notre député le 12 décembre dernier. Je retiendrai de cette victoire, que l'on peut mener des combats avec persévérance, détermination et surtout sans agressivité. La victoire n'en est que plus belle.*

*Nous devons maintenant faire progresser le volontariat à Portes-lès-Valence. Il est indispensable que tous celles et ceux qui veulent faire grossir les rangs des pompiers volontaires puissent le faire.*

*La municipalité montre le chemin. En effet nous venons de recruter depuis le 2 mai dernier, un agent de police municipale qui est également pompier volontaire. Sa double affectation lui permettra de mettre ses compétences au service de notre commune et de ses citoyens. De plus ses qualités de moniteur secourisme en font un atout particulier pour le secours à personne.*



**Geneviève GIRARD**  
Maire de Portes-lès-Valence  
Conseillère départementale

*Le rôle des élus étant de toujours être réactifs à l'actualité, nous travaillons sur la possibilité dès la prochaine rentrée des classes de revenir à la semaine de 4 jours et de ne plus subir cette réforme des rythmes scolaires imposée par la loi Peillon. Pour cela l'ensemble des conseils d'école auront à se prononcer sur cette éventualité dans les prochains jours. Pour notre part nous y sommes très favorables.*

*Bien Cordialement*  




Le 3 juin au matin, les pompiers de Portes-lès-Valence avaient invité la population à un petit déjeuner afin de leur dire merci. (voir page 6)



Insolite : un essaim d'abeilles avait élu domicile sur le rond-point de la mairie. Il a été récupéré par Pierre-Marie Ladreyt, apiculteur à Portes.



La stèle "des fusillés" a été déplacée.

Les écoles élémentaires Voltaire (ci-dessous à gauche), Fernand Léger (ci-dessous) et Joliot Curie (ci-dessous à droite) ont reçu la visite





De futurs pompiers en herbe ! Le 18 mai les assistants maternels faisaient leur traditionnelle "sortie pompiers".



Avec l'été qui arrive, nos policiers municipaux à vélo sont de retour.



Drapeaux en berne, suite aux attentats de Manchester et Londres.

de Geneviève Girard et de Corine Arzac pour la traditionnelle distribution des dictionnaires aux futurs 6<sup>ème</sup>. Bonnes recherches à tous !



# Actualités Municipales

## Sapeurs-pompiers

### Une ambulance pleine d'avenir

Dans n'importe quelle autre caserne de pompiers, recevoir une nouvelle ambulance serait quasiment un non événement, mais pas à Portes-lès-Valence. Pour nos pompiers, ce nouveau véhicule est le signe de la pérennisation de notre caserne.

Le 30 mai dernier nos sapeurs-pompiers, leur chef le lieutenant Alain Planel en tête, affichaient le sourire des grands jours et il y avait de quoi. Patience et longueur de temps disait l'adage... peut-être pourrions-nous y ajouter la persévérance. Invitée pour la réception de la nouvelle ambulance (Véhicule de Secours et d'Assistance aux Victimes), Geneviève Girard se souvient que la demande avait déjà été faite à maintes reprises lors de son premier mandat, tandis que le député Franck Reynier était lui aussi félicité pour avoir soutenu le dossier de nombreuses fois. La demande a au moins 20 ans concluait le chef de la caserne ! Alloué offi-

ciellement pour une période d'essai de 6 mois, nous ferons tout pour que le VSAV, reste promettaient conjointement Franck Reynier, Geneviève Girard et son collègue Conseiller départemental Franck Soullignac.

### Un combat de longue haleine

Si cette arrivée sonne comme une très bonne nouvelle pour la caserne, c'est aussi parce qu'elle va changer la prise en charge des victimes. Jusque là expliquait Alain Planel, « nous intervenions avec l'UPMA (voir encadré) pour les premiers soins, puis c'était Valence qui prenait la suite, ce qui était assez frustrant ». Désormais, pour les blessés légers, la caserne de Portes-lès-Valence pourra prendre en charge la totalité de l'intervention, Valence n'arrivant en renfort qu'en cas de seconde intervention simultanée. De fait, le temps d'arrivée du VSAV va s'en trouver diminué par rapport à Valence, surtout en heure de pointe. En cas d'urgence vitale, ce temps d'intervention diminué peut s'avérer déterminant.

Cette très bonne nouvelle est une nouvelle étape du combat mené par nos pompiers, les élus et plus largement la population pour garder cette caserne. On se souvient en effet que l'annonce, fin 2015, du « Plan d'orientations stratégiques du

Sdis pour la période 2016-2020 » (qui prévoit la fermeture de la caserne de Portes) avait soulevé un vent de colère, largement soutenu par toute la population. En novembre, un vœu avait d'ailleurs été voté à l'unanimité par le conseil municipal. Déjà, Geneviève Girard avait fait un certain nombre de contre propositions, dont celle de la dotation d'un VSAV. Un équipement qui permettrait d'importantes économies car évitant des doubles déplacements des véhicules de Valence et Portes sur chaque intervention. C'est aujourd'hui chose faite.

### La caserne en chiffres :

**20** Sapeurs-pompiers  
**488** Interventions en 2016

### Les véhicules :

- 1** Véhicule de Secours et d'Assistance aux Victimes
- 1** Unité Post Médicale Avancée
- 1** Fourgon Pompe Tonne Grande Puissance
- 1** Véhicule de Liaison

### La mobilisation en dates :

**12 octobre 2015** : le Service Départemental d'Incendie et de Secours annonce la fermeture de 17 casernes dans la Drôme, dont celle de Portes.

**16 octobre 2015** : Geneviève Girard annonce son intention de démissionner du SDIS si le projet est maintenu. Une pétition est lancée par les pompiers, elle recueillera plus de 10 000 signatures.

**13 février 2016** : manifestation à Valence de plus d'un millier de pompiers. Portes-lès-Valence et ses élus sont largement représentés.

**Janvier 2017** : validation de l'expérimentation



# Bientôt un nouveau carrefour

On savait les visites de quartiers très appréciées par les riverains. Le 6 mai dernier, ils étaient plus d'une vingtaine à avoir bravé la pluie battante pour se retrouver à l'angle des rues Danièle Casanova et Maurice Thorez.



C'est en effet là que leur avaient donné rendez-vous le maire Geneviève Girard, son adjoint à la voirie Antonin Koszulinski et le délégué aux travaux Philippe Millot. Dans son introduction, le maire n'a pas manqué de rappeler sa promesse de venir à la rencontre des habitants avant toute réalisation. Tel sera le cas au niveau de ce carrefour puisque la municipalité envisage une réfection du croisement et, plus généralement, des aménagements rue Casanova. En effet, la

priorité à droite y est visiblement bien peu respectée, le carrefour sera donc modifié afin d'obliger les véhicules à ralentir. Cette même volonté présidera d'ailleurs à la réalisation d'une chicane. L'importante largeur de la rue Danièle Casanova le permettant, les trottoirs seront rénovés et des places de stationnement y seront créées tout en conservant les pistes cyclables et en enfouissant les réseaux. Selon Antonin Koszulinski, l'enfouissement pourrait avoir lieu d'ici à la

fin de l'année et le reste des travaux courant 2018.

Si l'emplacement de ces places de stationnement a fait débat, les riverains ont surtout évoqué les cambriolages et en ont profité pour remettre à Madame Girard une lettre signée par huit riverains. Ceux-ci, soutenus visiblement par toutes les personnes présentes, réclament l'extension du réseau de caméras avec au moins une installation nouvelle afin de tenter de dissuader les voleurs.



# Actualités Municipales

## Journée nationale de la Résistance

Le 27 mai 1943 au 48 rue du Four à Paris, sous la présidence de Jean Moulin, les principales organisations de la résistance, partis politiques et syndicats interdits marquaient leur union et leur attachement au Général De Gaulle au travers du Conseil National de la Résistance. C'est ce jour fondamental qui a été commémoré, 74 ans après. Messieurs Pénélon et Besséas ont rappelé cet événement dans leurs discours tandis que leurs organisations (Association Nationale des Anciens Combattants et Amis de la Résistance et Comité d'entente des anciens combattants), tout comme le conseil départemental, le Conseil Municipal des Jeunes et le conseil municipal ont déposé une gerbe.



## Le wifi gratuit place de la République

La cigale annonce en général l'été, mais cette fois, elle annonce aussi le bonheur de pouvoir se connecter facilement sur internet. Depuis le 29 mai, l'accès au wifi gratuit est possible sur la place de la République, voir un petit peu plus loin. Pour ce, grâce à l'Agglo, connectez-vous sur le réseau "Cigale" et après une simple inscription (puis validation du mail reçu), vous aurez accès au haut débit.



# Valence Romans Agglo

## Zone de Morlon

### Les entreprises vont s'installer

**Compétence économique oblige, c'est Valence Romans Agglo qui pilote les travaux en cours d'agrandissement de la zone de Morlon. Deux entreprises ont déjà acté leur installation, trois autres vont bientôt le faire.**

La rue Jean-Baptiste Corot est pour l'instant une impasse. Une situation devenue éphémère puisqu'au plus tard en octobre prochain, l'impasse sera devenue une boucle en rejoignant la rue Claude Monet. D'ici là, déjà deux entreprises seront venues s'y installer, plus trois autres au moins.



Le 30 mai dernier Pierre Buis (vice-président de l'Agglo), le maire Geneviève Girard et les techniciens en charge du dossier avaient invité les entreprises voisines déjà installées à venir faire le point. On a donc discuté durée des travaux (7 mois), coût des travaux (578 773,20€ TTC) réseaux mais aussi de ces futurs voisins...

À ce jour, deux ont donc signé. Déjà installé à Portes, Petit Forestier trouvera ici de quoi se redéployer sur 5 700 m<sup>2</sup> (dont 1200 de bâtiments) en y créant 5 emplois dans les 5 ans. La société de sécurité et de vidéo protection ADS déménagera depuis Valence sur un lot de 2 000 m<sup>2</sup> (dont environ 600 de bâtiments) et va, elle aussi, créer 5 emplois d'ici à 5 ans. Si deux des trois autres installations annoncées seront porteuses, chacune, de 3 à 5 emplois, beaucoup plus importante est la dernière implantation annoncée. Spécialisée dans le numérique, elle verra la création de plusieurs dizaines d'emplois et occupera une bonne partie de la nouvelle zone.

Avant même que les travaux ne soient terminés, près des trois quarts de la surface sont quasiment vendus.



Geneviève Girard, Pierre Buis, Philippe Millot et les techniciens de l'Agglo ont fait le point sur l'avancée des travaux.

## Maison des associations

Pour une belle entrée de ville

**Pour avoir une belle ville, il faut d'abord commencer par les travaux et les désagréments qui vont avec. De particulièrement dégradées, nos rues et avenues passent peu à peu au stade de toutes neuves et sécurisées, pour le plus grand confort de tous.**

Après l'entrée Sud, c'est aujourd'hui l'entrée Nord qui prend peu à peu de très belles couleurs. La stèle des fusillés a été déplacée et remise en valeur tandis que tout près, riverains et clients des commerces vont très bientôt pouvoir profiter d'un tout nouveau parking. De l'autre côté de la rue, trois magnifiques murets en terrasses et un aménagement paysager donnent déjà un avant goût de ce que sera très bientôt notre nouvelle entrée de ville. Bientôt, les murs de la montée qui mène à la Maison des associations seront rejoints. Derrière un échafaudage, on devine la fresque en trompe l'œil qui orne désormais la façade Nord. Dans quelques semaines, l'entrée Nord de notre ville passera pour le coup du stade de bien peu enviable à celui d'agréable.



### Les travaux de l'Agglo et du Département

À chaque collectivité ses compétences. L'Agglo ayant la compétence éclairage public, c'est donc elle qui est en charge de l'installation des nouveaux candélabres, rue Jean Jaurès. Du fait d'une action procédurière, l'arrivée des nouveaux poteaux va prendre un peu de retard mais reste plus que jamais au programme.

Les routes départementales sont la charge du Conseil départemental. C'est donc la Drôme qui mène les travaux avenue du Président Salvador Allende. Pas de retard à noter et la circulation n'y sera coupée que deux nuits pour la pose du macadam. L'aménagement de la piste cyclable et des abords ne perturbera en rien la circulation.

## Feu vert pour 2018 !

Les acteurs de "La semaine verte" 2017, ont fait le bilan

Présidée par le 1<sup>er</sup> adjoint Daniel Grousson, qui avait à ses côtés ses collègues Corine Arzac, Geneviève Bouix, Jacques Lacour et Patrick Groupierre, cette réunion fut d'abord pour lui l'occasion de faire un bilan chiffré. Année après année, la Semaine verte attire visiblement de plus en plus de monde. En effet, 427 élèves de nos écoles primaires ont participé aux différentes activités, rejoints par 525 personnes venues assister, entre autres, à la conférence, à l'exposition ou encore au ciné débat.

Invités à s'exprimer tour à tour, les participants ont tout d'abord, par la voix de Véronique Sayer (Valence Romans Agglo), évoqué la vente de 11 composteurs et l'excellent accueil des enfants à la station de compostage. C'est là que se trouvait aussi Denis Sausse (responsable des espaces verts de la ville), qui parle de 80 à 100 m<sup>3</sup> de compost donnés. « *Peut-être faudra t-il à l'avenir limiter les quantités distribuées* » concédait-il vu l'affluence, même si entre les 900 m<sup>3</sup> de compost produits par an et les besoins des services de la ville, il y a encore de la marge.

Alors que Régis Galopin et Daniel Grousson se réjouissaient de la collaboration entre l'association d'insertion Valence Services et la ville de Portes pour le débroussaillage du bois de la Chaffine, Julie Coutout (Ligue de Protection des Oiseaux) a visiblement apprécié les échanges avec les élèves de CE1 et CE2. Cette dernière a lancé l'idée d'une balade nature dans un de nos parcs l'année prochaine. Même si un effort sur le fléchage de la visite de ruches aux jardins partagés serait le bienvenu, l'expérience avec l'apiculteur Vincent Canova a été très appréciée. Même chose pour les intervenants du lycée romanais Terre d'horizon, qui étaient venus dans les écoles, comme par exemple à l'école Jean Moulin, pour y planter avec les enfants des légumes et des fruits.

La réussite était aussi au rendez-vous selon Viviane Margerie, de la ferme du même nom, qui proposait ses produits lors de la soirée cinéma, tandis que Marie-France Deschanel s'est dite agréablement surprise par la réussite du Troc vert. Au final donc, tout le monde attend avec impatience l'édition 2018 !

*« Cette édition 2017 fut une belle réussite populaire avec près de 1 000 participants, voilà qui nous engage à faire encore mieux l'année prochaine ! L'écologie est avant tout un état d'esprit ouvert sur le monde et le plus grand nombre comme l'est justement la Semaine verte ».*

**Daniel Grousson, 1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'écologie**

## LE PANIER SYMPA

Pour son inauguration le 18 mai dernier le Panier Sympa (114 rue Jean Jaurès) a eu droit à la présence de deux adjoints (Lilian Chambonnet et Daniel Grousson), du maire Geneviève Girard, de sa collègue d'Étoile Françoise Chazal et du député Franck Reynier.



## SECOBOIS

Située désormais au 149 rue Jean Rostand (ZI Grangeneuve), la société Secobois s'est installée en 2010. À l'étroit, elle a déménagé l'année dernière et c'est donc les nouveaux locaux qui ont été inaugurés le 19 mai dernier.





# M2IT

## Le maire rencontre les entreprises

Le 24 avril dernier, le maire Geneviève Girard, accompagnée de son premier adjoint Daniel Grousson et de Carole Dassonville (chargée de la cellule emploi de la mairie) visitaient l'entreprise M2IT.

Située en Zone Industrielle de La Motte où elle s'est installée en mars 2009, l'entreprise dirigée par Michel Genin est spécialisée, comme son nom l'indique, dans la Maintenance

Industrielle et l'Installation Thermique. Spécialiste de la chaudronnerie tubulaire, M2IT conçoit des échangeurs thermiques pour les chaufferies industrielles.



Le mot maîtrise est visiblement ici un terme parfait : maîtrise de la coupe des tubes, maîtrise des techniques de cintrage de tubes à froid comme à chaud, maîtrise de l'assemblage, de la déformation des tubes ou encore, entre autres, des techniques de soudage. 30 personnes au total travaillent pour l'entreprise, mais une vingtaine est très souvent en déplacement. C'est ainsi qu'une importante commande vient d'être livrée du côté de Nîmes et qu'une autre est en



préparation et partira près de Reims. En 2016 par exemple, ses clients s'appelaient le syndicat intercommunal du grand Lyon, Véolia, Téréos, Sita et les déplacements sont allés jusqu'à Rouen, l'Alsace, les Vosges, la Belgique, la région parisienne... et concernent le plus souvent des incinérateurs, des sucreries ou encore des papeteries. Pendant près d'une heure, les élus ont pu apprécier les méthodes de soudage et se sont fait expliquer les aspects techniques du métier pour une entreprise florissante.

## Épicerie sociale et solidaire La Passerelle

Un moment de convivialité avec les bénévoles



Toute l'année, ils donnent de leur temps aux activités du Centre Communal d'Action Sociale. Alors une fois par an, c'est le CCAS qui leur dit merci à travers un repas. Le 12 mai dernier, ils étaient une vingtaine à la

Maison des associations à avoir répondu à l'invitation de Murielle Bayle, Carole Pelourson et Nelly Pagès, aux côtés de Sabine Tauleigne, 4<sup>e</sup> adjointe en charge des affaires sociales.

## Les jeunes du centre de loisirs en visite

Comment fonctionne l'épicerie sociale La Passerelle ? C'est la question qu'étaient venus poser les enfants du Centre de loisirs Les Brûlats le 17 mai dernier. En effet, ces derniers préparent des saynètes dont le thème sera la solidarité (une collecte sera d'ailleurs organisée lors des temps d'accueil périscolaires).

Aux côtés de la directrice du centre Emmanuelle et de l'animateur Christophe, une douzaine d'enfants ont écouté Nelly Pagès et Murielle Bayle évoquer les dons faits lors des collectes,

l'aide précieuse des bénévoles, celle de la municipalité, ou encore expliquer les conditions

d'adhésion à la structure sociale. La visite s'est terminée autour d'un goûter très apprécié.



## Karen Poince-Chanrond

Policière municipale et pompier

**Le 2 mai dernier, Karen a intégré l'équipe des policiers municipaux de Portes-lès-Valence, mais aussi celle de la caserne de pompiers.**

37 ans et déjà plus de 12 années passées au sein du corps de la police municipale. La vocation de Karen Poince-Chanrond est née d'une rencontre avec un policier municipal d'Annonay, Bertrand Pouix, mais aussi par accident au sens premier du terme. En effet raconte t-elle, un accident l'avait immobilisée pendant de longs mois. Sauf que cette inaction lui pèse et Karen en profite donc pour se former à ce nouveau métier. Sa première affectation fut pour la commune de Bourg-lès-Valence avant de prendre la direction de Crest, où elle restera 8 ans.

Mais notre nouvelle policière municipale ne serait pas tout à fait elle-même s'il n'y avait l'activité de pompier volontaire, qu'elle pratiqua (et pratique d'ailleurs toujours) à Crest et Bourg-lès-Valence, et aujourd'hui à Portes. C'est cette souplesse qui lui a plu et qui a aussi plu au maire dit-elle encore, l'équipe des pompiers de Portes ayant besoin d'être renforcée.

### Surveiller les écoles

Mais au fait, quelle est la journée type de notre policière municipale ? Les journées sont marquées par la surveillance des écoles et du collège explique t-elle, notamment au moment des sorties et des entrées. Il faut faire respecter l'usage des passages piétons ou encore de la ceinture de sécurité aux enfants, mais aussi aux

parents. Bien sûr les excès de vitesse ou encore la surveillance des comportements à risque sont aussi son quotidien. La prévention suffit souvent mais pour marquer le coup, il faut aussi sévir. Les journées sont aussi ponctuées d'appels téléphoniques et donc d'interventions sur des agressions, des vols etc. et donc parfois se faire aider par les policiers nationaux, les municipaux n'ayant pas de pouvoirs d'investigation.

### Séances de tir à Bourg-lès-Valence

L'actualité de nos policiers municipaux, c'est aussi l'armement et c'est justement lors d'une séance au stand de tir de Bourg-lès-Valence que nous avons rencontré Karen. Pour elle, il n'était pas concevable d'intégrer une police municipale non armée. « *Les temps changent dit-elle, la police devient de plus en plus souvent une cible, il faut donc pouvoir nous défendre* ». Même si le but est de ne pas se servir de l'arme, « *c'est tout de même plus facile pour stopper une agression* ».

Karen Poince-Chanrond souligne enfin que sa préférence va à la prévention. Voilà pourquoi elle prend peu à peu contact avec les commerçants ou encore les associations car avant de guérir, mieux vaut prévenir.



## Police municipale : une nouvelle voiture

Adieu la Peugeot 306. Depuis le 31 mai dernier, la police municipale est équipée d'un nouveau Peugeot Partner, acheté au garage Risoan de Portes-lès-Valence. Notre police est donc dotée de deux véhicules avec un Renault Scenic.



# Portes en Fête



*Lilian  
Chambonnet*

*Adjoint au maire  
en charge de l'animation  
et de la communication.*

Pour cette édition 2017, Portes en Fête vous propose 11 événements gratuits dont 2 nouveautés. Rendez-vous le 14 juillet pour un repas républicain dans une ambiance musette organisé avec l'UCAP. Attention les places sont limitées à 400 repas, n'hésitez pas à réserver dès maintenant ! Cette année, le Conseil Municipal des Jeunes a souhaité s'impliquer dans nos festivités de l'été par l'organisation d'un cinéma en plein air avec du pop-corn, des boissons fraîches et des transats. Merci à tous nos partenaires présents à nos côtés, aux services municipaux et aux commerçants portois pour leur implication sur ces rendez-vous festifs et conviviaux. En conclusion, pour citer mon ami Christian Monier, président de la FCF Drôme Ardèche, « *La fête c'est la vie* ». Bon festival à tous !

## La Fête de la Musique

**Florent Mothe ouvrira les festivités avec, en 1<sup>ère</sup> partie, les finalistes de voix en scène.**



En ce jour de la Fête de la musique, le **21 JUIN** à partir de 20h30 place de la mairie, c'est le célèbre interprète du roi Arthur qui ouvrira les festivités, mais cette fois sur les notes de son dernier album, "Danser sous la pluie" et de chansons comme "Quoi de neuf ?" et "J'attends encore". La 1<sup>ère</sup> partie de ce rendez-vous, sera plus locale. Vous y entendrez en effet les finalistes du concours "Voix en scène". 47 candidats étaient en lice dans les catégories enfants, adultes et auteurs compositeurs et feront la 1<sup>ère</sup> partie de Florent Mothe, qui sera le président de cette finale avec, à gagner, une journée d'enregistrement en studio ou, entre autre, une guitare électro-acoustique.



Les finalistes sont, catégorie enfants (10 à 15 ans) : Laura Boyer (St-Péray), Elma Brusegan (Allex), Théo Fraisse (St-Georges-les-Bains), Lisa Génin (Allex) et Candice Pradeilles (Lyon). Chez les adultes, ils seront finalement 6 : Juliette Bergiron (St-Étienne), Brenda Boissy (Portes-lès-Valence), Frédéric Contou Carrère (Bourg-lès-Valence), Mélissa Godfroy (Valence), Constant Messiaen (Soyans) et Milena Moutafian (Fontaine). Enfin, dans la catégorie auteurs compositeurs, Blake (Montélier) et Lauriane Frantz (Montéluçon) ont été retenus.



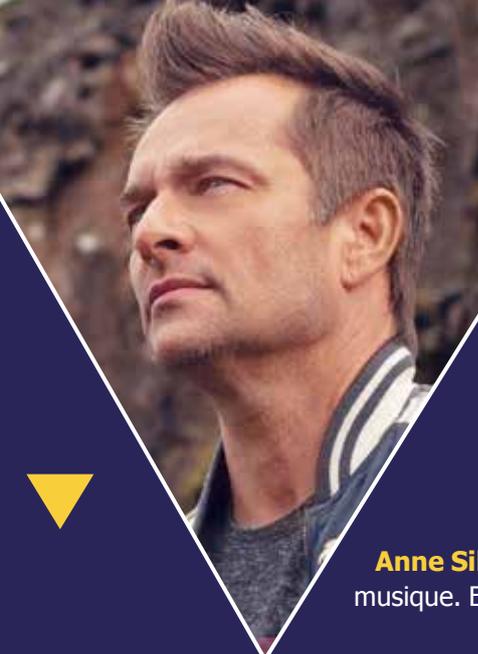
## Mémoire vivante fête "les transports"

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET - PARC LÉO LAGRANGE - 15H**

Cette 10<sup>e</sup> édition proposée par l'association Mémoire vivante va vous faire voyager. Les 24 bénévoles de l'association vont à nouveau se démener, mais cette fois pour les petits et les grands. Une draine SNCF sur rails sera présente en démonstration ainsi que diverses animations sur le thème des transports : balades en calèche, gyropodes, circuits ferroviaires, bassin naval, manège à vélos... Dans une ambiance conviviale et festive, la journée s'achèvera par un repas suivi d'un spectacle gypsy.

**Réservation repas (14€)  
au Comité des fêtes : 06 51 48 47 28**





## David Hallyday & Anne Sila

**VENDREDI 21 JUILLET  
 PLACE DE LA MAIRIE - 20H**

**Anne Sila** chanteuse, pianiste, violoncelliste, est une artiste complète amoureuse de la musique. Elle fut la candidate la plus remarquée de la saison 4 de The Voice. De sa personnalité si singulière émane une grande sensibilité et honnêteté artistique qui ont séduit et enchanté le public.

**David Hallyday** est un artiste de variétés pop-rock reconnu grâce à son album "Un paradis, un enfer" pour lequel il recevra le prix du meilleur artiste francophone aux NRJ Music Awards. Il se joue des codes, des habitudes, transperce les genres en assumant une musique aux sonorités électroniques et rock.

*La première partie sera assurée par le gagnant du concours de chant "Voix en scène".*



## Soirée Cubaine Rey Cabrera y sus amigos

**VENDREDI 7 JUILLET  
 PLACE DE LA MAIRIE - 21H**

Rey Cabrera est un auteur-compositeur interprète et virtuose cubain. Originaire de Santiago de Cuba, il est aujourd'hui un des derniers ambassadeurs de cette belle île. Reconnu comme le maestro du "Très" (guitare cubaine typique), il invite à découvrir dans son spectacle un véritable voyage imaginaire vers les styles musicaux que sont le Son, le Changui, le Chachacha et Boléro.

*Atocha Showman proposera en début de soirée, une démonstration de danse cubaine avec ses élèves.*



## Feu d'artifice - Bal

**JEUDI 13 JUILLET  
 PLACE DE LA MAIRIE - 22H**

L'orchestre "Sortie de Secours" propose un répertoire pop, rock, électro, Soul, Funk et de variétés internationales allant des années 80 aux musiques actuelles. Les 19 artistes de l'orchestre ont fait appel à leur sensibilité artistique pour élaborer un show séduisant toutes les générations et assurer une ambiance festive !

*La soirée débutera par le tir du traditionnel feu d'artifice depuis le toit de la mairie.*



# Portes en Fête

## Repas Guinguette

L'Union des Commerçants et Artisans Portoïis organise le premier repas républicain.

« Dans ma guinguette au bord de l'eau » disait la chanson. Si, pour l'eau, ce sera celle de la fontaine de la place de la mairie, l'esprit guinguette sera bien là le **14 JUILLET** à partir de 19h. Présidente de l'Union des Commerçants et Artisans de Portes-lès-Valence, Sylvie Deloche le promet, « ce sera festif et pour tout le monde ! ».

Pour la première fois en effet, l'Ucap, avec le soutien de la municipalité, proposera donc aux portoïis (dans la limite de 400 couverts) de venir partager un repas. Au menu, beaucoup d'amitié et de sourires, un bal musette, mais aussi de la caillette, un braisé de jambon, du gratin dauphinois aux champignons, du fromage et une tarte. Les bénévoles de l'Ucap seront là pour vous servir et seront probablement déguisés, comme dans les années 30. Buvette à disposition et côté ambiance, elle sera assurée par l'orchestre musette de Christophe Andrieux.



Union des  
Commerçants  
et des Artisans  
Portoïis



Réservation obligatoire dans nos commerces adhérents à l'UCAP : 15€

## Soirée contes Jean-Marc Massie

**MARDI 25 JUILLET**  
**TERRASSE BARONISSI - 21H**

« Plastic cow boy » conte tout public de et par Jean-Marc Massie. Venez écoutez les ébourifantes aventures de Plastic cow boy, âgé de 7 ans avec son cheval orange et sa famille haute en couleur !

Régalez-vous de la verve et du délicieux accent québécois de Jean-Marc Massie !

Cet événement est réalisé en partenariat avec la médiathèque de Portes-lès-Valence.



## Spectacle Gospel Chœur de Celleneuve

**VENDREDI 28 JUILLET**  
**PLACE DE LA MAIRIE**  
**21H30**

Le chœur de Celleneuve propose un répertoire éclectique entre tradition et modernité. Les 30 choristes accompagnés de musiciens seront dirigés par la diva Rachel Ratsizafy, qui fut membre de la plus grande formation de gospel d'Europe dénommée "Gospel Pour 100 Voix". Elle embrasse aujourd'hui une carrière solo avec 2 albums à son actif.



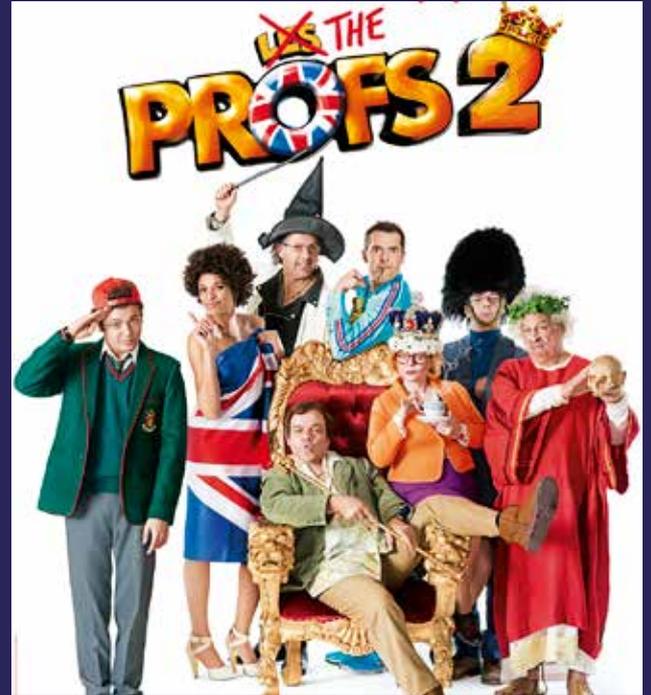
## *Cinéma en plein air avec le Conseil Municipal des Jeunes*

À l'initiative des enfants du CMJ, rendez-vous est donné le 1<sup>ER</sup> AOÛT au parc Léo Lagrange.

Si la météo est au rendez-vous, c'est à un grand moment de convivialité que vous convie le CMJ. Une bonne centaine de transats attendront les premiers arrivés au parc Léo Lagrange et, pour tout le monde, les bons vieux pop-corns et biens sûr les boissons fraîches (2€). Confortablement installé, vous pourrez voir ou revoir



ce très cher Kev Adams et toute la bande de "Profs", mais cette fois à la découverte de Londres. Ce second opus verra en effet Isabelle Nanty, Didier Bourdon ou encore, entre autres, Arnaud Ducret débarquer à Oxford pour tenter d'éduquer la petite fille de la reine...



## *Dehors ! Rencontres de spectacles très vivants*

**DU 25 AU 29 AOÛT  
PARC LOUIS ARAGON DE 10H À MINUIT**

"Dehors !" a pour vocation de faire connaître le travail des artistes Rhône-Alpins et d'encourager la diffusion de spectacles créés en région. Le concept est simple : les artistes mettent en commun leur matériel et leur temps pour promouvoir leurs spectacles en entrée libre.

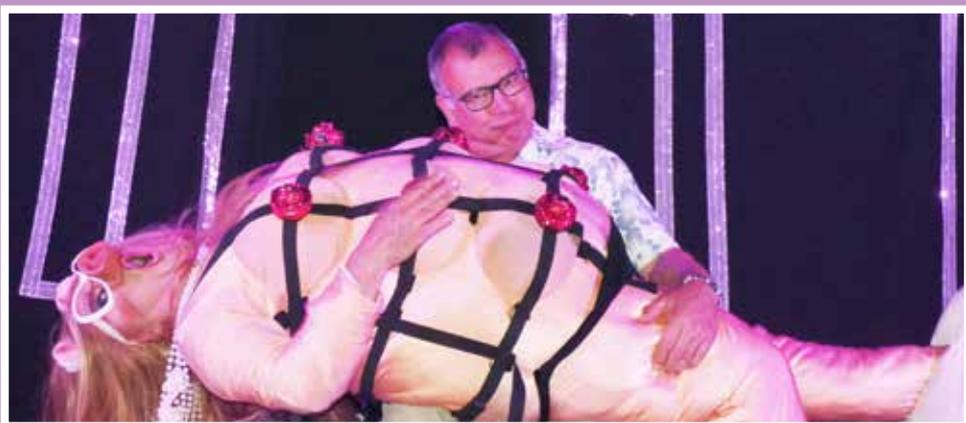
*Cet événement est réalisé  
par l'association Les Vertébrées*





## Repas-spectacle des Anciens

Les 345 convives ont visiblement beaucoup apprécié le spectacle "Les oiseaux de nuit" mais aussi le repas concocté par le traiteur l'Escoffine. Plus de deux heures d'humour et de burlesque, mais aussi de cabaret, de strass et de paillettes.



# Culture Animation

## École d'art "La Ville"

**Le 17 mai dernier puis le 31 avaient lieu, au centre culturel, les expositions des œuvres des enfants puis des adultes de l'école d'art.**

Il s'agissait pour la soixantaine d'enfants de 5 à 15 ans, puis pour la trentaine d'adultes, de nous montrer le résultat de leur travail de toute une année dont le thème, pour tout le monde, était la ville.

Les visiteurs ont donc pu apprécier d'innombrables dessins, peintures et poteries reproduisant la ville et ses beautés, l'urbanisme parfois délirant, la solitude ou, entre autres, la vie sous tous ses aspects.

Un travail magnifique mené sous la direction de Philippe Noulette, Éric Bayoud, Magali Garagnon et la directrice (par intérim) Camille Engelmann.



Discours inaugural de Camille Engelmann directrice (par intérim).



Les visiteurs apprécient les travaux des adultes.



Les œuvres des enfants exposées.

## Le pôle jeunesse de la MJC est prêt pour les vacances d'été !

Rendez-vous aux inscriptions pour vous engager dans 4 semaines de vacances au rythme d'activités toutes plus chouettes les unes que les autres ! Camp de vacances nature avec via ferrata, baignades, spéléo... sports, stages de danse, graff, MAO, Camp au festival d'Avignon, du 10 juillet au 4 août. Entre 11 ans et 17 ans vous pourrez, en fonction des activités, vous inscrire à la journée, sur des stages, en demi-journée, à la semaine... les animateurs vous attendent ! Informations au 04 75 57 00 96.

# LES FÊTES DE MAI



*Les Fiers à Cheval de la Cie Quidams ont fait l'unanimité*

Une nouvelle fois, le Comité des fêtes et son président Robert Dye se sont surpassés en nous proposant un week-end festif de toute beauté.



*Les Montesks ont fait leur show.*



*Les Misses sont passées au foyer Louise Michel et à la maison de retraite Les Chênes.*



*Apéro convivial offert par la municipalité devant la mairie.*



*Un petit air baba cool avec l'Union des Commerçants et Artisans Portois.*



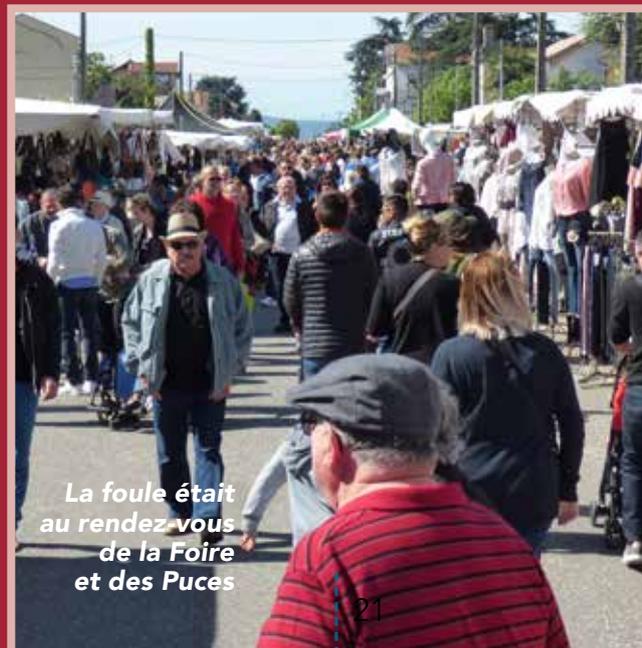
*Le rêve de tous les enfants : devenir un Viking !*



*Un baise main de reine pour les Miss pendant la Foire et les Puces du dimanche.*



*Grosse affluence pour la fête foraine.*



*La foule était au rendez-vous de la Foire et des Puces*

## Les oreilles du renard

### L'espace Cristal fait le plein



Christian, Lilian, Louise et Véronique, organisateurs du festival "Les oreilles du renard"

Le vaste monde des MJC des départements de la Drôme et de l'Ardèche, uni depuis 16 ans dans le cadre du festival "Les oreilles du renard", faisait étape les 26 et 27 mai derniers à l'espace Cristal. Pendant deux jours, un public particulièrement jeune et dynamique est venu apprécier les groupes venus concourir pour le "Tremplin des oreilles du renard" comme The fiole, Draïs et Requiem squad, ou ceux qui en furent les gagnants tel Koalision.

Le samedi soir, le festival a enregistré un réel succès. Alors que les jeux et la restauration ont permis à chacun de passer un agréable moment sous un soleil radieux, près de 750 personnes se sont pressées dans la salle pour écouter, entre autres, Cake aux phone, à savoir Édouard Boetche, remporter l'édition 2017 et les 1500 € de prime.



## Festival AJT

### Une belle réussite

Quel meilleur compliment que celui d'une salle bien remplie qui, à la fin du spectacle, applaudit à tout rompre ? Michèle Le Roux (mise en scène), Catherine Bechtolle (scénographie), l'équipe du Train-Théâtre et surtout les nombreux acteurs avaient tout lieu d'être très satisfaits. Le festival Action Jeune Théâtre a commencé le 6 juin dernier avec "La clé des songes" interprétée par 19 enfants et autant de personnages cocasses. Les ados se sont essayés avec brio à un "Don Quichotte" cherchant sa dulcinée tandis que les adultes se sont demandés "Qui est Sandra ?", réveillant ainsi de nombreux souvenirs.



Enfants



Adolescents



Adultes

# Médiathèque

## DÉCOUVERTE JEU VIDÉO SPÉCIAL FÊTE DE LA MUSIQUE

**Mercredi 21 juin à partir de 14h**

Tout public – Entrée libre

## SPECTACLE : LA CABANOTE

**Samedi 24 Juin à 10h30**

Entrez dans l'espace fait de voiles, de théâtre d'ombres et de surprises... Un écrin de rêves accueillants pour les petits comme les grands ! Une belle immersion dans le monde du son, de la musique, de la danse, des jeux de lumière et d'ombre ! Par Anne Montagard et Amanda Gardone de l'association Cachalot. De 6 mois à 3 ans. Sur inscription

## ATELIER NUMÉRIQUE JEUNE

**Mardi 11 et jeudi 13 Juillet à 10h**

Venez apprendre à concevoir vos propres applications pour smartphone Android. Appareil Android requis. Cycle en 2 séances- Sur inscription (ouverture des inscriptions le 27/06). 04 75 57 40 65.

## SPECTACLE : PLASTIC COW BOY JEAN-MARC MASSIE CONTEUR

**Mardi 25 Juillet à 21h - Terrasse Baronissi**

«Plastic cow boy» conte tout public de et par Jean-Marc Massie. Venez écouter les ébouriffantes aventures de Plastic cow boy, âgé de 7 ans avec son cheval orange et sa famille haute en couleur !

Régalez-vous de la verve et du délicieux accent québécois de Jean-Marc Massie !



# Train-Cinéma

## À BRAS OUVERTS

samedi 24 juin à 20h,  
dimanche 25 juin à 14h



## L'AMANT DOUBLE

mercredi 21 et mardi 27  
juin à 20h30, dimanche  
25 juin à 16h et lundi 26  
juin à 18h

## PIRATES DES CARAÏBES

mercredi 21 juin à 14h, jeudi  
22 juin à 20h30, vendredi 23  
juin à 21h en 3D, dimanche 25  
juin à 18h et lundi 26 juin  
à 20h30 en 3D



## MARIE FRANCINE

mercredi 28 juin à 14h  
et à 20h30, jeudi 29 juin,  
lundi 3 et mardi 4 juillet  
à 20h30, vendredi 30  
juin et samedi 1<sup>er</sup> juillet  
à 21h et dimanche 2  
juillet à 14h



Le 18 mai, le Club Ambroise Croizat fêtait les mères.

Le 3 juin, le judo était à Génissieux pour le tournoi des collines. L'équipe termine 5<sup>e</sup>.



C'étaient les portes ouvertes de l'Association Féminine de Travaux Manuels, le 13 mai dernier.



Bravo à tous les joueurs de l'USCP Basket pour cette belle saison... Objectif atteint.



Carton plein au gala de boxe, à l'espace Cristal, le 13 mai.



Vendredi 2 juin, le Conseil de quartier Centre se réunissait pour son 2<sup>e</sup> repas partagé.

# Actions Vie Associative



Les 12, 13 et 14 mai, se déroulait à Mouilleron le Captif, la finale nationale du team gym. L'équipe évolution féminine de l'UGSP de Portes décroche le titre de championne de France ! Elles surclassent toutes leurs adversaires et montent sur la plus haute marche. Félicitations à Alizé Tizon, Nina Dumay, Marie Mulot, Cassy Hamon, Elena Estienne, Mathile Chanut, Paola Chopard, Nina Salomon, Fiona Jail, Léonie Schmit, Julie Rocha et Cécile Desmurger pour cet exploit et ce titre.



Les minimes filles de badminton, de l'UNSS, venues de toute la Drôme, ont disputé un critérium à la Halle des sports, le 17 mai.



Tournoi de fin d'année pour le tennis de table portoïs, le 21 mai à la salle Fernand Léger.



Mercredi 17 mai, au parc Aragon, était organisé par la MJC, un après-midi de jeux agrémentés par la ludothèque itinérante Ardé'jeux.



## Magali et Stella Bernard

### Le rugby au féminin

En mai dernier, l'US Véore XV a ouvert une toute nouvelle section féminine.



Pour l'instant, le rugby au féminin ne se décline presque qu'au singulier. Dans la Drôme, seuls des clubs comme Rhône 15, Grâne et Bourg-lès-Valence ont une section féminine, plus précisément en rugby à sept. Pour l'union Beauvallon / Portes-lès-Valence (Véore XV), elles ne sont pour l'instant que 12 ou 13 concède Magali Bernard qui, avec Benjamin Gasquet, se charge des entraînements. Pas de quoi faire un championnat à ce stade mais avec la médiatisation du rugby féminin

sur la TNT, ce sport commence à attirer. « Toutes celles qui sont venues se sont éclatées ! » souligne Magali, qui évoque volontiers la passion des filles pour un sport loin des clichés de sa version masculine, fait surtout de dépassement de soi, de volonté et d'esprit d'équipe. Néanmoins dit-elle encore, « elles arrivent pomponnées mais après, elles mettent le cerveau à l'envers et deviennent des guerrières ! », dans le bon sens du terme bien sûr. Certes il y a du contact avoue t-elle,

mais il ne faut pas avoir la vision du rugby masculin, « les filles font plus jouer le ballon, le jeu est beaucoup plus plaisant ».

Magali n'a eu aucun mal à attirer avec elle Stella, sa fille de 15 ans. Joueuse à l'aile ou en numéro 10, elle aime ce sport, l'ambiance et surtout la notion de respect dit-elle. Stella avoue être un peu un garçon manqué et ses copines n'ont pas été étonnées une seconde de la voir pratiquer ce sport. Alors comment faire pour encourager de nouvelles pratiquantes ? « Venez essayer et vous serez conquises ! » affirme sa maman.



Magali et Stella

Pour tous renseignements contactez Magali Bernard au 06 14 98 36 13 ou Benjamin Gasquet au 06 95 20 01 72. Entraînements le mercredi en fin d'après-midi et le samedi matin.

# L'agenda du Mois

## GALA DE LA MOUETTE

au Train-Théâtre, vente de billets sur place. 1 jour adultes : 10€, 2 jours adultes : 15€, 1 jour enfants et étudiants : 5€, 2 jours enfants et étudiants : 8€

**samedi 17 juin à 19h30**

**dimanche 18 juin à 15h30**

## CÉRÉMONIE DE L'APPEL DU GÉNÉRAL DE GAULLE

monument aux Morts du square Capitaine René Ladet au parc Louis Aragon à 9h30

**dimanche 18 juin**

## FÊTE DE LA MUSIQUE FLORENT MOTHE

place de la mairie à 20h30  
1<sup>ère</sup> partie : finale du concours "Voix en Scène"

**mercredi 21 juin**

## PIQUE-NIQUE

du Club Ambroise Croizat, au centre aéré à 12h

**jeudi 22 juin**

## BMX PORTOIS

assemblée générale au local de la piste de BMX à 10h30

**vendredi 23 juin**

## USCP TENNIS

assemblée générale au local à 19h

**vendredi 23 juin**

## TOURNOI DE L'USCP TENNIS

aux terrains de tennis tout la journée

**samedi 24 juin**

## SAPEURS-POMPIERS

### PORTE OUVERTE

caserne Louis Béranger à 9h30

**samedi 24 juin**

## HOMMAGE AUX SAPEURS-POMPIERS DISPARUS EN SERVICE COMMANDÉ

caserne Louis Béranger à 11h

**samedi 24 juin**

## BRADERIE

l'épicerie sociale et solidaire "La Passerelle" organise une braderie de 9h à 17h. Tout à 1€

**jeudi 29 juin**

## APRÈS-MIDI RÉCRÉATIF

du Club Ambroise Croizat, au club à 13h30

**vendredi 30 juin**



## VIET VU DAO

assemblée générale, salle Paule Iffly de la Halle des sports à 18h30

**vendredi 30 juin**

## CÉRÉMONIE : TRAGÉDIE DES 7 ET 8 JUILLET 1944

rendez-vous au dépôt SNCF à 11h, puis rassemblement à 11h30 place de la mairie pour un défilé jusqu'au square des Fusillés

**samedi 8 juillet**

## REPAS CLASSE 67

Classe 67 organise un repas pour fêter les 70 ans. Vous pouvez réserver auprès de Denis Ferrier : 06 21 49 81 86 ou Jacques Fugier : 06 63 73 06 47

**novembre**

## FÊTES DE FIN D'ANNÉE SCOLAIRE DES ÉCOLES PORTOISES

### SPECTACLE DE L'ÉCOLE MATERNELLE JEAN MOULIN

à l'école à 16h

**lundi 19 juin**

### SPECTACLE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

#### FERNAND LÉGER

chorale, espace Cristal à 18h

**mardi 20 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE MATERNELLE PASTEUR

à partir de 10h

**mercredi 21 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE MATERNELLE ANATOLE FRANCE

à partir de 17h30

**vendredi 23 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE MATERNELLE VOLTAIRE

à partir de 9h30

**samedi 24 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE JOLIOT CURIE

à partir de 17h

**jeudi 29 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VOLTAIRE

à partir de 18h30

**vendredi 30 juin**

### FÊTE DE L'ÉCOLE MATERNELLE JEAN MOULIN

à partir de 16h30

**mardi 4 juillet**

### APRÈS-MIDI RÉCRÉATIF ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

#### FERNAND LÉGER

à partir de 14h30

**jeudi 6 juillet**

# Libre Opinion

Portes change mais certains s'opposent farouchement à toute amélioration de votre cadre de vie et demeurent désespérément dans une posture archaïque.

Mensonges, déformation de la réalité, absences répétées aux commissions municipales, zéro proposition depuis plus de 3 ans...

Réchauffer la même recette depuis plusieurs mois, ça sent vraiment le roussi et surtout cela manque cruellement de réflexion et d'analyse de notre vie locale portoise.

Car notre ville bouge. Mais pour cela il faut la défendre, porter ses projets auprès de l'ensemble des décideurs. Tous ceux qui nous soutiennent, valident, nous subventionnent.

La tâche est difficile et longue. Il est fini le temps où les communes étaient autonomes, décidaient seules de leurs projets et les réalisaient en fonction de leur propre calendrier. Visiblement certains ont oublié les rouages de la gestion communale, qui ne s'intéressent à rien et dont la seule préoccupation est d'être sur le devant de la scène.

Ils peuvent se permettre de critiquer encore et toujours tant il est vrai qu'il est facile de trouver des défauts à toute action qui vient des autres alors qu'on sait très bien qu'on ne ferait pas mieux soi-même. C'est le fonctionnement du parfait opposant d'une ère ancienne et pleine de poussière.

Mais nous, nous sommes ravis que l'Agglomération, le syndicat d'électricité, le Département qui sont des co-donneurs d'ordres nous permettent de réaliser des chantiers structurants sur et pour notre commune.

Bien sûr que tous ces travaux engendrent des nuisances temporaires. Pour ne pas en avoir il suffirait de ne rien faire. Mais comment refaire des routes, des trottoirs, enfouir des lignes électriques, créer des massifs de fleurs, repenser nos entrées de ville, refaire des bâtiments, sans que quelqu'un ne soit, à un moment gêné. Notre équipe municipale continue à aller de l'avant pour l'intérêt général des portois et des portoises. C'est de cette façon que nous concevons l'action publique.

Certains "tirent sur l'ambulance" au propre comme au figuré.

D'ailleurs rappelez-vous tous ceux qui avaient "enterré" la caserne de nos pompiers !!!

Qu'en pensent ils aujourd'hui ! Nous espérons qu'ils sont ravis, comme la population qui a soutenu massivement leur action. Mais de remerciements, ils n'en feront pas et pourtant ils étaient tous là, pour parader sur la photo.

Notre équipe municipale continue à aller de l'avant pour l'intérêt général des portois et des portoises. C'est de cette façon que nous concevons l'action publique.

C'est sur nos actions que nous devons être jugés.

La transformation de la vie politique depuis la présidentielle témoigne bien de ce besoin de vérité. Nous sommes particulièrement d'accord avec ce concept.

*Les élus de la majorité du groupe "Agir et mieux vivre"*

## L'ÉTÉ, CE N'EST PAS FAIT POUR ROGNER LES DROITS DU MONDE DU TRAVAIL !

Avec un premier ministre venu de la droite et un gouvernement qui mangera à tous les râteliers, le Président de la République veut imposer durant l'été des mesures impopulaires. Par ordonnances, c'est-à-dire sans débat parlementaire ! La « refonte » du Code du travail est au menu, dans une période peu propice aux grandes mobilisations sociales.

G.Girard n'a rien à envier à ce coup de force lorsqu'il s'agit de s'attaquer aux avancées sociales et notamment au statut de la Fonction publique déjà très malmené par le gouvernement Hollande. Elle profite elle aussi de l'été, pour faire voter au Conseil municipal, des mesures injustes portant sur le nouveau régime indemnitaire des agents municipaux (primes perçues en contrepartie du service rendu). Sous le mandat de Pierre Trapier, cette reconnaissance était principalement liée à l'ancienneté. Désormais, c'est la tête du client qui prime ! Madame la Maire déjà très en verve pour supprimer des postes est ainsi passée experte dans l'art de mettre en concurrence les agents communaux entre eux, en individualisant leur rémunération et en les sanctionnant en cas d'arrêt maladie ou jours de grève. Diviser pour mieux régner, telle est sa devise !

Les élus de Portes Citoyenne ne sont pas dupes quant au but recherché. Comme Macron et le MEDEF, Geneviève Girard s'emploie à réduire les avancées sociales. C'est grave ! Nous appelons les usagers du service public et le personnel communal à rester solidaires et combattifs. Nous serons à leurs côtés dans toutes les mobilisations à venir.

*Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## RAS LE BOL DES TRAVAUX PERMANENTS

### ARRETEZ DE DONNER DES RECETTES DE CUISINE

Les Portoises en ont assez de ces travaux qui n'en finissent plus. Ils durent depuis votre arrivée à la Mairie : les rues de Portes sont de plus en plus dégradées par les travaux inachevés ! En tant que Maire, vous SAVEZ que les Marchés Publics prévoient des délais quand tout est bien préparé, comment en est-on arrivé à tant de dépassements. Qu'attendez-vous pour finir ces chantiers ? Des mois de contraintes : les utilisateurs pâtissent de ces situations ubuesques, les voitures trinquent de tant de laxisme et d'amateurisme. Nos pistes cyclables ne sont pas entretenues à la hauteur de l'attente des usagers, obligés de prendre la route, au milieu des véhicules ! Que de dangers potentiels pour tous ! Faites ce pour quoi vous avez été élu et donnez-nous des conditions décentes pour circuler en toute sécurité.

*Sandrine Augier et Claude Illy, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes 2020"*

## TEMPS D'ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES, COPIE À REVOIR !

Instaurée par les SOCIALISTES en 2013, la réforme des rythmes scolaires est un échec cuisant.

Madame GIRARD ne s'y est pas opposée malgré ses promesses !

Les activités proposées par la mairie sont-elles source d'enrichissement ou de la simple garderie ?

L'organisation hebdomadaire est-elle répartie de manière équilibrée ?

Le constat est sans appel : fatigue des enfants, manque de repères, perte d'argent, de temps. Certains enfants ne maîtrisant pas les fondamentaux (lecture, écriture, calcul) !

Article complet sur : [goo.gl/3ejpXa](http://goo.gl/3ejpXa)

*Freddy Vasseur, conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"*

## MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil	04 75 57 95 00
Télécopie (ou fax)	04 75 57 95 12
État civil	04 75 57 95 02
Fax état-civil	04 75 57 95 08
Serv. techniques	04 75 57 95 20
Fax techniques	04 75 57 95 36
Ateliers municipaux	04 75 57 75 70
Service de l'eau	04 75 57 95 26
Cabinet du maire	04 75 57 95 10
Police municipale	04 75 57 95 17
N° ASTREINTE	06 09 85 46 23

Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## CELLULE EMPLOI

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30.

Tél : 04 75 57 74 74, 06 71 27 47 94  
[cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## MÉDIATHÈQUE

Horaires d'ouvertures, mardi, jeudi et vendredi, 15h-18h30, mercredi, 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi, 9h30-12h30.

## ÉTAT CIVIL

### Mariages :

Benjamin Salvador  
et Sabrina Bernaoui,  
Lionel Dubreuil  
et Maria-Dolorès Castello,  
Kévin Callejon et Windy Henry,  
Mathieu Roger  
et Mélanie Jalliffier-Verne

### Décès :

Elisa Rouby, Martial Armand,  
Roger Berne, Marcel Reygnier

## DÉCHÈTERIE

Rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Ouverture du lundi au samedi de 8h30 à 18h en continu.  
Renseignements : 04 75 81 30 30  
[dechets@valenceromansagglo.fr](mailto:dechets@valenceromansagglo.fr)

## LA PITCHOULINE

### Multi-accueil collectif

(crèche, accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique/information et inscription.

Tél 04 75 63 76 49

[petiteenfance@valenceromansagglo.fr](mailto:petiteenfance@valenceromansagglo.fr)

### RAM (Relais d'Assistants Maternels)

Lundi, mardi, mercredi et jeudi, 13h30-16h30 et sur rendez-vous, 11h30-12h30.  
Tél : 04 75 57 78 59

## MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi, 9h-11h45 et 13h-19h, mardi, 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi, 9h-11h45 et 14h-18h30, jeudi, 13h-19h, vendredi, 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis. Tél : 04 75 57 00 96  
Site : [mjcporteslesvalence.fr](http://mjcporteslesvalence.fr)

## PHARMACIES DE GARDE

### Juin

Samedi 24, lundi 26 : Chœur

### Juillet

Samedi 1, lundi 3 : Les Cèdres

Samedi 8, lundi 10 : Gauthier

Samedi 15, lundi 17 : Chœur

Samedi 22, lundi 24 : Les Cèdres

Samedi 29, lundi 31 : Gauthier

### Août

Samedi 5, lundi 7 : Chœur

Dimanches et jours fériés :  
04 75 41 04 49

## PLAN CANICULE

La municipalité de Portes-lès-Valence, par le biais de son Centre Communal d'Action Sociale, renouvelle son opération "Plan Canicule".

L'inscription gratuite et facultative sur le registre confidentiel "Plan Canicule", permet une vigilance active en cas de difficultés liées aux éventuelles fortes chaleurs. Du 1<sup>er</sup> juin au 31 août 2017, en cas d'alerte canicule (déclarée par le Préfet), vous serez contacté(e)s de façon régulière, afin de nous assurer que vous ne courez aucun danger.

## POLICE NATIONALE

8 rue Pierre Semard. Du lundi au vendredi, 8h-12h et 14h-18h.

Tél : 04 75 57 81 90. Hors horaires : 17.

## POLICE MUNICIPALE

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30, du lundi au vendredi. 141 rue A. Delaune

## CLUB AMBROISE CROIZAT

Les inscriptions pour les repas et les sorties ont lieu uniquement les jeudis matin de 9h30 à 11h30 au club. Renseignements : Debeaux Michel, 09 80 96 93 18 et Paillet Josiane, 06 60 04 57 10.

Sortie "Marche", le mercredi après-midi, départ 13h30 du club. Belote, jeux, goûter, le mercredi à 14h, salle Fernand Léger. Belote, jeux, goûter, tous les jours au club. (Voir l'agenda page 27 pour les activités du mois.)

## L'APPEL DU CŒUR PRÉPARE LE TÉLÉTHON

Les réunions de l'Appel du cœur sont toujours l'occasion de faire le point et d'évoquer l'avenir. Pour ce qui est du point, la présidente Yolande Saint-Clair a salué les 11 878 € récoltés lors du Téléthon 2016, pour mieux évoquer le prochain qui, à Portes, sera le 21<sup>e</sup>. Nul doute que les associations répondront une nouvelle fois présentes et, déjà, les idées fusent. Parallèlement, l'association devrait organiser le repas du forum des associations, prévu le 10 septembre prochain à l'espace Cristal.

## LUTTER CONTRE L'AMBROISIE

Valence Romans Agglo agit aux côtés de ses partenaires et invite chacun à se mobiliser afin de réduire le développement de cette plante invasive et particulièrement allergène. Pour interrompre le cycle de reproduction de la plante et ainsi éviter la dispersion des graines, il est possible d'agir en deux temps : au printemps, en prévenant la pousse des plants ; en été, en détruisant les plants déjà développés. D'ici à la fin du mois de juillet, les particuliers concernés peuvent agir chez eux de deux manières : Action préventive : végétaliser les zones de terre récemment remuées. L'ambroisie est une plante qui n'aime pas la concurrence d'autres végétaux. Action curative : faucher l'ambroisie fin-juillet avant la floraison ou l'arracher (avec masques et gants si elle est fleurie). Il s'agit d'éliminer les plants sans pesticide par l'arrachage, le fauchage, le broyage, la tonte ou le désherbage thermique. Attention, il ne faut pas agir trop tôt sur la plante sinon elle aura le temps de repousser et de fleurir en août. Une application pour signaler la présence de l'ambroisie : [www.signalement-ambroisie.fr](http://www.signalement-ambroisie.fr).

Directrice de la publication :  
Geneviève Girard  
04 75 57 95 15

Journalistes - photographes :  
Hervé Baruhet,  
Charline Durand-Wolff,  
04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste  
Iconographe :  
Agnès Molières  
04 75 57 95 59

Photos :  
Charline Durand-Wolff, Hervé  
Baruhet, Nicolas Pereira  
Da Rocha, Bernard Crozier,  
Jean-Pierre Thouvenin,  
Vincent Estassy, Hasnia Bioud,  
Amandine Photographie,  
associations, Yohan Ballore, x

Imprimerie Despesse  
tél. : 04 75 42 43 21



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :  
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE POUR LES MINEURS

Le mineur voyageant à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents doit produire, **en plus de sa carte d'identité ou de son passeport**, une autorisation de sortie du territoire. Cette autorisation établie obligatoirement sur un formulaire **Cerfa 15646\*01** (à télécharger ou à retirer en mairie). Le bureau de l'état civil/élections est à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches tél. 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.

## CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeport sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. En raison de l'augmentation des demandes à instruire, vous serez reçu sur rendez-vous uniquement, les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30, tél. : 04 75 57 95 02. Afin de réduire les délais d'attente et limiter les risques d'erreur, il est possible de réaliser une pré-demande en ligne sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Le bureau de l'état civil/élections est à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches tél. 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.

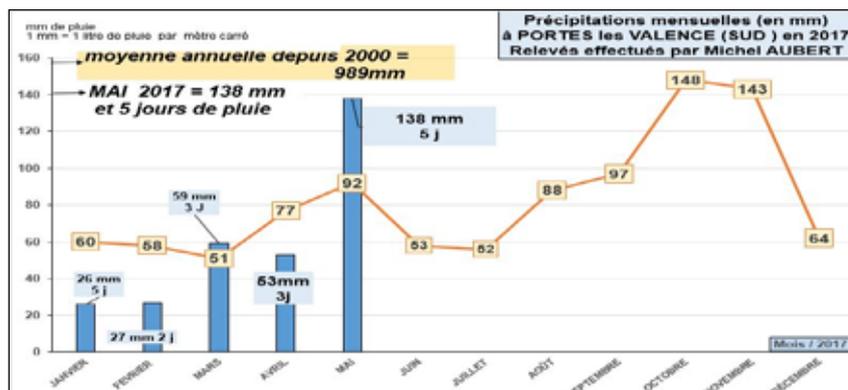
## DÉCLARATION DE RUCHES

La déclaration de ruches est une obligation annuelle pour tout apiculteur, dès la première colonie d'abeilles détenue. Elle participe à : la gestion sanitaire des colonies d'abeilles, la connaissance de l'évolution du cheptel apicole, la mobilisation d'aides européennes pour la

filrière apicole française. Elle doit être réalisée chaque année, entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre. Toutes les colonies sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, en ruchettes ou ruchettes de fécondation. Une procédure simplifiée de déclaration en ligne a été mise en place sur le site : <http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr/> - En cas de besoin, contactez le service d'assistance aux déclarants : Mail : [assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr](mailto:assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr) - Tél. : 01 49 55 82 22. À noter : pour les nouveaux apiculteurs ou les apiculteurs souhaitant obtenir un récépissé de déclaration actualisé, il est possible de réaliser une déclaration hors période obligatoire. Cette démarche ne dispense cependant pas de la déclaration annuelle de ruches.



## LA PLUVIOMÉTRIE DE MAI 2017



La pluviométrie sur Portes-lès-Valence Sud, par Michel Aubert

# MÉMOIRE VIVANTE FÊTE LES TRANSPORTS

gratuit

GYROPODE,  
MODÉLISME NAVAL,  
VÉHICULES ANCIENS,  
BALADE EN CALÈCHE...

COMITÉ DES FAMILLES  
PORTES-LES-VALENCES  
repas : 14€  
réservations  
06 51 48 47 28  
ou sur place

**15H ANIMATIONS - 20H REPAS - 21H30 SPECTACLE GYPSY**



**SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET 2017**  
**PARC LÉO LAGRANGE**  
**PORTES-LÈS-VALENCE**



MÉMOIRE VIVANTE  
de Portes-les-Valence

